

**CERTIFICAT SANITAIRE POUR L'IMPORTATION AU MAROC DE
CHIENS ET DE CHATS EN PROVENANCE DE L'AFRIQUE DU SUD
HEALTH CERTIFICATE TO IMPORT DOGS AND CATS TO MOROCCO
FROM SOUTH AFRICA**

MINISTÈRE/MINISTRY :

SERVICE/SERVICE :

I- IDENTIFICATION DES ANIMAUX/ANIMALS IDENTIFICATION :

Marque d'identification (tatouage, puce ou signe distinctif) <i>Identification mark (tattoo, microchip or distinctive sign)</i>	Espèce <i>Species</i>	Race <i>Breed</i>	Sexe <i>Sex</i>	Age <i>Age</i>

II- PROVENANCE DES ANIMAUX/ANIMALS ORIGIN :

- Nom et adresse de l'établissement de provenance/*Name and address of establishment of origin :*
- Nom et adresse de l'expéditeur/*Name and address of consignor :*

III- DESTINATION DES ANIMAUX/ANIMALS DESTINATION :

- Nom et adresse du destinataire/*Name and address of consignee :*
- Adresse de l'établissement de destination/*Address of establishment of destination :*

IV- MOYEN DE TRANSPORT/MEANS OF TRANSPORT :

- Nature du moyen de transport : voiture, camion, avion, autre (à préciser)/*Nature of transportation : car, truck, plane, other (to precise) :*



- Identification du moyen de transport : n° d'immatriculation, n° de vol/ *Transportation identification : registration n°, flight n°....*

- Lieu d'embarquement/ *Boarding place :*

V- RENSEIGNEMENTS SANITAIRES/ HEALTH INFORMATION :

Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que les animaux désignés ci-dessus et examinés ce jour/ *I, the undersigned, official veterinarian, certify in respect of the animals described above and examined today that :*

- 1) Ont été maintenus dans un pays ou dans une zone ou dans une région indemne de rage ou dans un établissement dans lequel aucun cas de rage n'a été enregistré depuis leur naissance ou depuis au moins les 6 mois ayant précédé leur chargement/ *Have been maintained in rabies free country or free zone or area or establishment where there have been no reported cases of rabies since their birth or at least during the last six months prior to their loading ;*
- 2) Ont été examinés au cours des 24 dernières heures, ont été trouvés en bon état de santé et n'ont présenté aucun signe clinique de maladies contagieuses propres à l'espèce, le jour de leur chargement/ *Were examined in the last 24 hours, found to be in good health and show no clinical signs of contagious diseases specific to species, the day of their loading ;*
- 3) Ont été identifiés à l'aide d'une marque permanente, préalablement à leur vaccination contre la rage/ *Have been identified with permanent mark, prior to their vaccination against rabies ;*
- 4) Ont été correctement vaccinés contre la rage par un vaccin inactivé, et que 21 jours au moins se sont écoulés après la primovaccination antirabique/ *Have been correctly vaccinated against rabies with inactivated vaccine, and at least 21 days have elapsed after the primary rabies vaccination :*
 - Nom du vaccin/ *Vaccine name :*
 - Laboratoire producteur/ *Producer laboratory :*
 - Numéro du lot/ *N° of batch:*
 - Date de péremption : jj/mm/aaaa- *Expiration date : dd/mm/yyyy*
 - Date de primovaccination : jj/mm/aaaa- *Primary vaccination date : dd/mm/yyyy*
 - Date du dernier rappel : jj/mm/aaaa- *Last booster vaccination date : dd/mm/yyyy*
- 5) Seront exportés pour une période supérieure à 12 mois/ *Will be exported for a period more than 12 months ;*

Ou/Or (*)

Seront exportés temporairement au Maroc pour une période inférieure à 12 mois et ont été soumis, depuis plus de trois mois et moins de 12 mois avant leur chargement, avec résultat positif, à une épreuve de titrage des anticorps neutralisant le virus rabique, relevant un titre sérique supérieur ou égal à 0,5 UI/ml/ *Will be exported temporarily for a period less than 12*



months and have been submitted more than 3 months and less than 12 months prior to their loading with positive result, to an antibody titration test of at least 0.5 IU/ml.

Date et nature du test/ *Date and Nature of the test:*

6) Les bulletins d'analyses de laboratoire du test ci-dessus mentionné, visés par l'autorité vétérinaire du pays d'origine sont joints au présent certificat sanitaire vétérinaire/*Laboratory analysis reports of the test referred above, countersigned by an official veterinarian of the country of origin, are attached to this veterinary health certificate.*

Fait à/Place :

Le/*Date :*

Le vétérinaire officiel (nom et adresse)/*Official veterinarian (name and address)*

Signature/ *Signature*

Cachet officiel/*Official stamp*

(*) Biffer la mention inutile/ *Delete as applicable*

